

ふれあい

隔月1日発行
2018.8.1
No.205
147,000部発行

チケットの予約・購入はこちら

TEL 03-3579-5666

劇団四季

世界の名作から生まれた、
寺山修司と劇団四季のミュージカル
ほんとうのことを言う勇氣から、
ほんとうの幸せがはじまる。



撮影：山之上雅信

9/14 初日特電
金

開催日 平成31年1月6日(日)
開場 14時30分 開演 15時00分
会場 区立文化会館大ホール
料金 (全席指定)
1階席 一般 5,000円 小学生以下 3,000円
2階席 一般 3,000円 小学生以下 2,000円
※2歳以下で保護者のひざ上観覧は無料。3歳からお席が必要です。

出演 劇団四季

チケットの購入

区立文化会館 会館Web チケット取扱店

チケットぴあ / Pコード:488-570
ローソンチケット / Lコード:32117



今回も板橋にゆかりのある
サンドウィッチマンを筆頭に、
人気芸人から注目の若手芸人まで
総勢9組豪華そろい踏み!
漫才あり!コントあり!抱腹絶倒の
ステージをお届けします!

いたばし、抱腹絶倒ッ!!

爆生!! お笑い

in 板橋

8/11 初日特電
土

開催日 10月28日(日)

1回目 開場 10時30分 開演 11時00分
2回目 開場 13時30分 開演 14時00分
3回目 開場 16時30分 開演 17時00分

会場 区立文化会館大ホール
料金 (全席指定) 前売 3,800円 当日 4,300円

チケットの購入 区立文化会館
※2歳以下の入場はご遠慮いただいております。3歳からお席が必要です。
※都合により、出演者が一部変更になる場合がございます。

じゃんこスター

アキラ100%

わらふぢなるお

サンドウィッチマン

ニツチエ

あばれる君

ゆつてい

吉住

三四郎

広告内容についてのお問い合わせは、直接各連絡先まで

株式会社 **長太郎不動産**
Best choice for your life

長太郎不動産は
板橋区の
文化活動を
応援しています!

【東武東上線】成増・大山
和光・若葉・坂戸
【都営三田線】高島平・蓮根・本蓮沼
【地下鉄有楽町線】平和台
【大江戸線】春日町・光が丘

東京都板橋区成増3-23-5
3930-0002(代)
www.choutarou.co.jp

成増駅北口前店は **チケット取扱店** です。
みなさまのお越しをお待ちしております。

ロビーコンサート 鑑賞無料

当日、会場まで直接お越しください。

クラシック音楽オーディション合格者による
新進音楽家フレッシュコンサートキャンペーン!

開催日 8月21日(火) 時間 12時20分~12時50分
会場 成増アクトホール※東武東上線「成増」駅下車1分
出演 クラリネット:柴田真理、フルート:長崎宏美
曲目 リベルタンゴ、「カルメン」より 間奏曲 ほか
※新進音楽家フレッシュコンサート本番公演の詳細は、4面をご参照ください。

柴田真理

長崎宏美

フレッシュ名曲コンサート
板橋第九演奏会ソリストによるキャンペーンコンサート

開催日 9月28日(金) 時間 14時00分~14時40分
会場 区立グリーンホール1階ホール
出演 バリトン:ヴィタリ・ユシュマノフ、ピアノ:山田剛史
曲目 ともしび、椰子の実、歌劇『アンドレア・シェニエ』より「祖国の敵」ほか
共同主催:公益財団法人東京都歴史文化財団(東京文化会館)
企画協力:東京オーケストラ事業協同組合
※板橋第九演奏会本番公演の詳細は、3面をご参照ください。

ヴィタリ・ユシュマノフ

山田剛史

速報 鑑賞無料 当日、会場まで直接お越しください。

第3回 郷土芸能フェスタ in 板橋

古くから、人々の生活の中に息づいてきた、板橋の郷土芸能を大ホールステージでご披露いたします。板橋区民まつり開催中の上演です!区民まつりとあわせて、ご来館ください!

開催日 10月20日(土)
開場 15時45分
開演 16時15分
会場 区立文化会館 大ホール
曲目 詳細は、ふれあい10月号に掲載します。

EVENT INDEX

【アイコン説明】

- 音楽
- 演劇・芸能・舞踊
- エンタメ
- ワークショップ・講座

文化会館 窓口・電話予約 会館Web 区立文化会館インターネット予約

チケット取扱店(8店舗) チケットぴあ ローソンチケット

チケット発売開始日など 前売り 0/00~ 初日特電 0/00 事前申込 0/00

開催日	公演・イベント名/ジャンル	会場	チケット購入等	お問合せ	頁
8月 4日(土)・5日(日)	ふれあいステージ	区立文化会館大ホール	無料	財団文化	5
18日(土)	歌謡ナイトjazzyなライブショー Special Stage4	区立文化会館大ホール	文化会館 好評発売中	文化会館	4
21日(火)	ロビーコンサート ※9月開催あり	成増アクトホール	無料	財団文化	1
26日(日)	キエフ・クラシック・バレエ	区立文化会館大ホール	文化会館 好評発売中	文化会館	5
9月 8日(土)	フィリピン料理教室	まなぼーと成増	事前申込 8/16未まで	国際交流	6
9日(日)	新進音楽家フレッシュコンサート	区立文化会館大ホール	無料	財団文化	4
11日(火)	歌って健康! 歌声コンサート ※11月16日公演あり	区立文化会館小ホール	文化会館 店 好評発売中	財団文化	4
15日(土)	童謡祭	区立文化会館大ホール	文化会館 会館Web 店 好評発売中	財団文化	4
17日(月祝)	フルートコンサート	区立文化会館小ホール	無料 事前申込 8/31金まで	文化会館	5
24日(月祝)	0歳からのコンサート&親子あそびとまなびの講座	区立グリーンホール1階ホール	文化会館 前売り 8/1未~	文化会館	5
30日(日)	区民文化祭前夜祭	区立文化会館大ホール	無料	財団文化	8
10月 6日(土)	ジュニアブラス交流フェスタ	成増アクトホール	無料	財団文化	5
20日(土)	郷土芸能フェスタin板橋	区立文化会館大ホール	無料	文化会館	1
26日(金)	第105回板橋落語会	区立文化会館小ホール	文化会館 会館Web 店 チケットぴあ 前売り 8/8未~	財団文化	5
28日(日)	爆生!お笑いライブ	区立文化会館大ホール	文化会館 初日特電 8/11(土)	文化会館	1
12月 1日(土)	板橋区混声合唱団 クリスマスコンサート	区立文化会館大ホール	文化会館 会館Web 店 前売り 9/20未~	財団文化	4
2日(日)	きかんしゃトーマス クリスマスコンサート	区立文化会館大ホール	文化会館 初日特電 8/4(土)	文化会館	3
2日(日)	板橋区演奏家協会 ダイナミック・ファンタジー	区立文化会館小ホール	文化会館 会館Web 店 前売り 9/2未~	財団文化	4
8日(土)	板橋第九演奏会	区立文化会館大ホール	文化会館 会館Web 店 チケットぴあ ローソンチケット 前売り 9/7未~	財団文化	3
22日(土)	音楽の絵本	区立文化会館大ホール	文化会館 チケットぴあ 初日特電 9/22(土)	財団文化	4
1月 6日(日)	劇団四季「王様の耳はロバの耳」	区立文化会館大ホール	文化会館 会館Web 店 チケットぴあ ローソンチケット 初日特電 9/14(金)	財団文化	1

※上記に掲載されていないイベントに関しましては、文化会館ウェブサイトをご覧ください。

チケットの予約・購入

文化会館 アイコンのついた公演を購入できます。

電話予約 受付 / 9時~20時

窓口販売 受付 / 9時~20時

区立文化会館 チケット専用ダイヤル TEL 03-3579-5666

※おかけ間違いのないようお願いいたします。

初日特電 表示のある公演

- 発売初日は電話予約のみです。なお、時間は9時~15時です。区立文化会館チケット販売窓口へお越しになっても、チケットの購入はできませんのでご注意ください。予約チケットの受け取りは**翌日より8日以内**です。
- ※発売初日はお席が選べません。ご了承ください。※電話が混み合いがかりにくい場合がございます。

【予約チケットの受取窓口】 区立文化会館(1階チケットカウンター)

- 予約日から**8日以内**にチケットをお引き取りください。
- 受取窓口にお越しになれない場合は「チケット引換券」を郵送します。予約時にお申し出ください。代金のお支払いは銀行振込で、振込手数料および郵送事務手数料はお客様の負担となります。

区立文化会館(1階チケットカウンター)

- 区立文化会館窓口で直接販売いたします。
- 初日特電**の表示のある公演は、発売翌日からの販売になります。(初日発売の際はご容赦ください)
- お支払いは現金のみです。●施設点検日のチケット販売は、17時で終了いたします。

会館Web アイコンのついた公演を購入できます。

インターネット予約 24時間受付、発売初日の9時~公演日前日16時まで

区立文化会館・グリーンホールのウェブサイトから <http://www.itabun.com>

- ご予約には事前の登録が必要になります。(登録は無料)
- 区立文化会館・グリーンホールのウェブサイトの「オンラインチケット」をクリックし、販売ページにアクセスして、希望の公演をお選びください。
- 購入決定後、区立文化会館窓口お引き取りの場合は「受付番号」、セブンイレブンお引き取りの場合は「払込票番号」をお控えください。
- 区立文化会館窓口、セブンイレブンで、それぞれの番号をお伝えのうえ、**8日以内**にチケットをお引き取りください。
- 初日特電**の表示のある公演は、発売日9時よりウェブサイト販売します。

チケット購入にあたってのご注意 (必ずお読みください)

- ①車椅子席は区立文化会館までお問い合わせください。
- ②公演ごとに予約開始日が異なります。各公演の前売開始日(予約開始日)をお間違えないようにご確認ください。
- ③セブンイレブンでのチケットお引き取り時、サービス利用料**162円** / 1件、コンビニ発券手数料**108円** / 1枚がかかります。
- ④期間内にお支払いがない場合はキャンセルとなります。
- ⑤ご予約・ご購入後のキャンセルや座席の変更はお受けできませんので、ご了承ください。

プレイガイド

チケットぴあ TEL 0570-02-9999
ホームページ ▶ t.pia.jp

◎ご予約時には各公演に記載された「Pコード」が必要になります。

ローソンチケット TEL 0570-000-407 (10:00~20:00受付)
ホームページ ▶ l-tike.com

◎ご予約時には各公演に記載された「Lコード」が必要になります。

- 各プレイガイドごとに、営業時間や受付方法が異なります。詳しくは各プレイガイドにお問い合わせください。
- 「0570」で始まる電話番号は、一部の携帯電話・PHS・IP電話からはご利用できない場合がございます。
- 上記プレイガイド以外に、公演独自のプレイガイドもございます。

チケット取扱店 店 アイコンのついた公演を購入できます。

- 下記の8店舗にて、発売初日から店頭販売いたします。
- 定休日・営業時間は各店舗にお問い合わせください。
- 店頭では先着順に販売いたします。電話予約はできません。

板橋区役所南館1階	CAFE DINING「NAKAJUKU」	TEL 03-6915-5066
ハッピーロード 大山商店街	ハローショップ「とれたて村」	TEL 03-3958-9040
中板橋商店街	中板堂	TEL 03-3579-0010
宮の下商店街入口	大野屋文具店	TEL 03-3956-1417
板橋駅前本通り商店街	時計・宝飾・メガネ「光輝」	TEL 03-3964-6511
志村坂上駅 A3出口横	書林朝日書店	TEL 03-3966-5840
高島平団地内・荻番街	高島平南天堂(荻番街店)	TEL 03-3936-4455
成増駅北口前	長太郎不動産(成増駅北口前店)	TEL 03-3938-0002

板橋区立文化会館のご案内

〒173-0014 東京都板橋区大山東町51番1号 TEL 03-3579-2222

- 東武東上線 大山駅下車 徒歩3分
- 都営三田線 板橋区役所前駅下車 徒歩7分

※お車でのご来場はご注意ください。

これからの注目公演



THOMAS & FRIENDS

きかんしゃトーマス

クリスマスコンサート

ソドー島のメリークリスマス

トーマスとパーシーもクリスマスの装いをして登場!

8/4 初日特電 (土)

開催日 **12月2日(日)**

1回目 開場 11時30分 開演 12時00分

2回目 開場 14時00分 開演 14時30分

会場 区立文化会館大ホール

料金 (全席指定) 3,000円 ※1歳以下で保護者のひざ上観覧は無料。2歳からお席が必要です。

出演 キャラクター: トーマス、パーシー
機関士: 愛純もえり、安藤玲奈、五代了平、柳井麗亜
トップハム・ハット卿: 木村雅彦

チケットの購入 区立文化会館

クリスマスソングやトーマスのテーマソングをみんなで一緒に楽しもう!

トーマスとパーシーもクリスマス衣装を着て登場! 大スクリーンでの映像もあるよ。

いよいよ楽しいクリスマスソングもソドー島でもクリスマスコンサートが開かれることになり、トーマスやパーシーも鉄道員たちといっしょにその準備に大忙し。みんなが知っているクリスマスソングやトーマスオリジナルソングがいっぱい。さあ、いっしょに歌って踊って盛り上がるろう! 言葉はメリークリスマス!

フレッシュ名曲コンサート **第36回** **板橋第九演奏会**



©K.MIURA

開催日 **12月8日(土)** 開場 14時00分 開演 14時30分 会場 区立文化会館大ホール

料金 (全席指定) 3,000円 ※未就学児の入場はご遠慮いただいております。

出演 指揮: 園田隆一郎、ソプラノ: 清水理恵、メゾ・ソプラノ: 鳥木弥生、テノール: 小笠原一規
バリトン: ヴィタリ・ユシュマノフ、管弦楽: 新日本フィルハーモニー交響楽団、合唱: 板橋第九合唱団

曲目 ウェーバー/歌劇『魔弾の射手』序曲、ベートーヴェン/交響曲第9番二短調「合唱付」

共同主催 公益財団法人東京都歴史文化財団(東京文化会館) 企画協力 東京オーケストラ事業協同組合

チケットの購入 区立文化会館 会館Web チケット取扱店 チケットぴあ/Pコード:113-791 ローソンチケット/Lコード:31456

前売9/7金~



©Fabio Parezan



©Yoshinobu Fukaya ©DMS

ミュージカルを体感しよう!

近年ますます人気急上昇中のミュージカル。映画のミュージカル作品のヒットなどもあり、より身近に感じられるエンタメとなりました。区立文化会館ではそんなミュージカルを鑑賞・体験できるイベントを続々開催いたします。観るもよし! 実際に演じるもよし! 音楽・歌・セリフ・ダンスなど魅力いっぱいのステージを生で体感してみてください。お子さまや初めての方にもお楽しみいただけるラインナップでお届けします。

劇団四季ファミリーミュージカル

『**王様の耳はロバの耳**』

平成31年1月6日(日)(詳細は1面をご参照ください。)

あの日本を代表する劇団「劇団四季」が専用劇場を飛び出して区立文化会館にやってきます。実は毎年恒例で開催している劇団四季によるファミリーミュージカル板橋公演。今年は『王様の耳はロバの耳』を上演します。本作品は、古代ギリシャ神話の名作を題材にした馴染みのあるストーリーのため、物語の世界に入り込みやすいこと間違いなし。ぜひご家族でお楽しみください!



撮影: 阿部章仁

板橋リトル・ミュージカル

『**みえーる、みえる!(仮)**』

平成30年11月23日(金・祝)(詳細は次号で告知いたします。)

リトル・ミュージカルは、小・中学生たちが演劇制作のプロに力を借りて自分たちで創りあげた作品を上演しています。昨年公演では板橋プロレスさんのゲスト出演もあり、板橋だからこそという作品が上演されました。今年はどんな発想で大人たちを驚かせてくれるのでしょうか!? 8月から始まるワークショップやお稽古を経て、成長する彼らの輝き姿をご覧ください。



※写真は昨年度公演

区民参加ミュージカル

『**ヘンゼルとグレーテル**』 **参加者募集**

平成31年3月3日(日)(詳細は7面をご参照ください。)

昨年大好評だった、劇団フジの区民参加ミュージカルを今年も開催します! 今年の演目は、『ヘンゼルとグレーテル』。グリム童話でお馴染みのお話ですが、今回は劇団フジのオリジナル演出で上演します。会場と一体になって踊りをレクチャーする場面などもあり、楽しいミュージカルになること間違いなしです! 区内在住・在学の小中学生の方なら舞台経験がなくてもご出演いただけます。ミュージカルの歌・踊り・お芝居に挑戦してみませんか?



これからの音楽公演

♪越冬つばめ♪ 哀しみ本線日本海♪ 遠くで汽笛を聞きながら♪ 愛しき日々♪ わかって下さい…
懐かしい名曲を豪華な演奏で、贅沢なひと時をどうぞ一緒に!

歌謡ナイト jazzなライブショー Special Stage4



開催日 8月18日(土)
会場 区立文化会館 大ホール

残席僅少 1回目 **開場** 12時00分 **開演** 13時00分
2回目 **開場** 16時00分 **開演** 17時00分

料金 (全席指定) S席 6,000円 A席 4,500円 ※当日券は各500円増

チケットの購入 区立文化会館 好評発売中

※未就学児の入場はご遠慮いただいております。※テレビ番組の収録を行いますのでお客様がカメラに映り込む可能性があります。予めご了承ください。

鑑賞無料 当日、会場まで直接お越しください。

第35回 クラシック音楽オーディション合格者による 新進音楽家フレッシュコンサート

若手実力派6名による華麗な演奏をお楽しみください。

開催日 9月9日(日)
開場 15時30分
開演 16時00分
※上記開場・開演時間に 変更となりました。

会場 区立文化会館大ホール

出演 ピアノ:野底彩芽、ヴィオラ:粟國朝陽、原 香奈恵、フルート:長崎宏美
クラリネット:柴田真理、藤田成美

曲目 ラ・カンパネラ、「アルルの女」より メヌエット、カルメン幻想曲 ほか



主役はお客様

歌って健康! 「歌声コンサート」

大人気公演! 完売になってしまうのでお買い求めはお早めに!
思い出の唱歌・民謡・歌謡曲などをプロの生演奏をバックに、会場のみんで歌っていただくイベントです。どなたでも安心してご参加いただけます。

開催日 9月11日(火) **残席僅少** 11月16日(金) **前売9/5迄**

開場 13時30分 **開演** 14時00分

会場 区立文化会館小ホール

料金 (全席自由) 前売 1,500円 当日 2,000円

※未就学児入場無料 ※車イスなどの介添人は1名まで半額。
※詳しくはチケット専用ダイヤル(TEL03-3579-5666)にお問い合わせください。
※前売券が完売した場合、当日券の販売はございません。

出演 杉山公章 **主催** (株)マイソング

曲目 カチューシャ、学生時代、上を向いて歩こう
青い山脈、川の流れるように、涙そうそう ほか

チケットの購入 区立文化会館 チケット取扱店



～童謡誕生100年～

第41回 童謡祭

今年は童謡誕生100年の記念すべき年です。
生まれたばかりの新しい童謡と、童謡祭で生まれた名曲を振り返ります。

開催日 9月15日(土) **開場** 13時30分 **開演** 14時00分 ※未就学児は無料

会場 区立文化会館大ホール **料金** (全席自由) 一般 2,000円 小学生 1,000円



出演 岡崎裕美、稲村なおこ、たいらいさお、川口京子
すずかけ児童合唱団、ミュージカルアカデミードリーム ほか

曲目 当日のお楽しみ チケットの購入 区立文化会館 会館Web チケット取扱店 好評発売中

地域イベント情報 鑑賞無料 当日、会場まで直接お越しください。

板橋ジュニア弦楽合奏団 第1回演奏会

私たちは「板橋の街角に響くバロック」を夢見て弦楽合奏を始めて25年になります。
今般は、新たに立ち上げたジュニアを中心とした弦楽合奏団の第1回発進コンサートです。


開催日 10月20日(土)
開場 14時00分 **開演** 14時30分

会場 高島平区民館ホール

曲目 ディヴェルティメント、ルーマニア舞曲 ほか

出演 演奏:板橋ジュニア弦楽合奏団、指揮:松原広地

主催 問合せ 地域創造「板橋に文化の花咲かそう」松原:03-3960-1449 **後援** 板橋区教育委員会



【地域イベント情報募集】 区内で、広く区民が無料で参加・鑑賞できるイベント情報を募集します。詳細は、(公財)板橋区文化・国際交流財団 文化係 Tel.03-3579-3130まで

板橋区混声合唱団 クリスマスコンサート

大好評のクリスマスコンサートが今年も文化会館の大ホールにやってきました!
有名なクリスマスソングをはじめ、様々な曲の合唱とハンドベルの音色をお楽しみください。

開催日 12月1日(土) **開場** 14時15分 **開演** 15時00分

会場 区立文化会館大ホール **料金** (全席自由) 1,000円 ※2歳以下で保護者のひざ上観覧無料。3歳からお席が必要です。



出演 指揮:高井優希、ピアノ:服部真由子、合唱:板橋区混声合唱団

曲目 混声合唱とピアノのための「信じる」、混声合唱団のための「ジョリー・メリー・クリスマス!!」 ほか

チケットの購入 区立文化会館 会館Web チケット取扱店 前売9/20迄

板橋区演奏家協会 第109回 ライブリーコンサート

ピアノ名曲シリーズvol.2

ダイナミック・ファンタジー

～ソロピアノ・二台ピアノで奏でるクラシック音楽の世界～

開催日 12月2日(日)

開場 14時30分 **開演** 15時00分

会場 区立文化会館小ホール

料金 (全席自由)

前売 3,000円 当日 3,500円 ※100歳以上の方:当日100円(年齢を証明するものをご持参ください)
※2歳以下で保護者のひざ上観覧は無料。3歳からお席が必要です。

出演 北原京子、吉岡佑弥、倉地久美子、三宅麻由、山下佳子 ほか

曲目 くるみ割り人形(二台ピアノ)、ハンガリー狂詩曲第2番、ラ・カンパネラ、愛の挨拶 ほか

チケットの購入 区立文化会館 会館Web チケット取扱店 前売9/20迄



©Koichi Mizushima

チャリティコンサート 音楽の絵本～たてがみの騎士～

コンサートの収益金の一部を、災害復興支援の義援金として寄付します。
動物たちが織りなす不思議なクラシックコンサート「音楽の絵本」の世界へようこそ!
動物騎士達と一緒に素敵な音楽世界へ冒険にでかけましょう!

開催日 12月22日(土)

開場 13時00分
開演 14時00分

会場 区立文化会館大ホール

料金 (全席指定) 1,500円

※2歳以下で保護者のひざ上観覧は無料。3歳からお席が必要です。

出演 ズーラシアンブラス

曲目 赤鼻のトナカイ、ジングルベル、ピッコロトランペット王子の行進曲 ほか(予定)

主催 板橋区、(公社)板橋法人会

チケットの購入 区立文化会館

9/22 (土) 初日特電

大野屋文具店(板橋区大谷口北町72-5) チケットぴあ/Pコード:121-848



これからの音楽公演

鑑賞無料 事前申込が必要です。

名曲フルートコンサートVol.5

開催日 9月17日(月・祝)
開場 14時00分 **開演** 14時30分
会場 区立文化会館小ホール
定員 150名

休日の昼下がりに、心地よいフルートの調べに身をゆだねてみませんか。親しみのある名曲の数々をあなたにお届けします。

出演
 フルート:中野真理
 ピアノ:伊賀あゆみ
 フルート講座講師一同
 フルート講座2018受講生
 フルート講座2014~2017受講生有志

演目
 ドビュッシー/亜麻色の髪の乙女
 アルベニス/タンゴ
 ポルディーニ/踊る人形 ほか
※コンサート前半にフルート講座受講生による演奏発表があります。



フルート講座講師



中野真理

Flute Concert

申込方法

8月31日(金)<必着>まで、往復はがきでお申し込みください。(返信用にも住所・氏名を記入) ①代表者の氏名(ふりがな) ②郵便番号・住所 ③電話番号 ④観覧人数を明記のうえ、板橋区立文化会館「フルートコンサート」係 〒173-0014 板橋区大山東町51-1 TEL03-3579-5666

※1枚のハガキで4名様までお申し込みいただけます。
 ※入場の年齢制限はございませんが周囲のご配慮をお願いいたします。
 ※申込多数の場合は抽選とさせていただきます。
 ※抽選の結果は締切以降、順次お知らせいたします。

鑑賞無料 当日、会場まで直接お越しください。

板橋区・金沢市友好交流都市協定10周年記念

ジュニアブラス交流フェスタ

開催日 10月6日(土)
開場 14時30分 **開演** 15時00分
会場 成増アクトホール

出演 Teikyo Jazz Orchestra Swinging Honey Bees (帝京高校吹奏楽部)
 金沢ジュニア・ジャズ・オーケストラ Jazz-21
 赤塚第三中学校吹奏楽部

曲目 当日のお楽しみ
主催 板橋区 **協力** 金沢市

ジュニアブラス交流フェスタについて

毎年好評の「ジュニアジャズ交流ライブ」。本年は赤塚第三中学校吹奏楽部の皆さんを迎え、3団体による「ジュニアブラス交流フェスタ」として装いも新たに開催します。次世代を担う学生による若さと活力溢れる演奏をお楽しみください。



Teikyo Jazz Orchestra Swinging Honey Bees

地元板橋区の帝京高校の学生からなるJAZZバンド。1958年創部、ビッグバンドスタイルとしての活動は15年目を迎える。



金沢ジュニア・ジャズ・オーケストラJAZZ-21

金沢市民芸術村を拠点に活動している小・中の学生からなるJAZZバンド。2005年設立、活動開始から14年目を迎える。



赤塚第三中学校吹奏楽部

地元板橋区立赤塚第三中学校のブラスオーケストラ。全日本マーチングコンテスト金賞受賞。1963年創部、活動開始から55年目を迎える。

これからの演劇・芸能・エンタメ公演

鑑賞無料 当日、会場まで直接お越しください。

第49回 ふれあいステージ

区民の文化サークルによるダンスや演奏などの発表会をお楽しみください。子供たちのかわいいダンス、シニアの皆さんによるフラダンスなど盛り沢山の内容です。

開催日 8月4日(土)・5日(日) **会場** 区立文化会館大ホール
開場 9時30分 **時間** 10時00分~16時30分
内容 フラダンス、ジャズダンス、ウクレレ演奏 ほかジャンル多数 ※日にちによって内容は異なります。



0歳からのコンサート&親子あそびとまなびの講座

歌とピアノのドラマなおんがくひろば **親子で楽しむ**
演劇あそびと非認知能力

第一部は、親しみのある歌や本格クラシック音楽をものがたりに沿ってお届けします。いっしょに歌ったり、体を動かしながら親子のスキンシップをお楽しみください。

第二部は、東京学芸大学名誉教授・元副学長であり、演劇教育学が専門の小林志郎氏による「非認知能力」のミニ講演と、赤ちゃんと一緒に参加いただける楽しいワークショップです。

開催日 9月24日(月・祝)
1回目 開場 10時30分 開演 11時00分
2回目 開場 13時30分 開演 14時00分
会場 区立グリーンホール 1階ホール
料金 (全席自由)1,000円 ※2歳以下は無料。3歳からお席が必要です。
出演 小林志郎(東京学芸大学名誉教授)、キッチン・ワルツ(保田真奈、富永絃加)

チケットの購入 **区立文化会館** 前売98/1名~



キエフ・クラシック・バレエ

眠れる森の美女全幕上演 (全2幕)

昨年夏に好評を博したキエフ・クラシック・バレエが今年も板橋区立文化会館に登場します。

開催日 8月26日(日)
1回目 開場 12時00分 開演 12時30分
2回目 開場 14時30分 開演 15時00分
 上演時間90分(休憩含む)
会場 区立文化会館大ホール

料金 (全席指定)3,800円 ※3歳以下入場不可。4歳からお席が必要です。

出演 ヤーナ・グバノワ、長澤美絵
※演奏は特別録音音源を使用いたします。
チケットの購入 **区立文化会館** **好評発売中**



第105回



区内在住の若手落語家・講談師による、日ごろ鍛えた話芸をお楽しみください。



開催日 10月26日(金) **開場** 18時00分 **開演** 18時30分 **前売98/8名~**
会場 区立文化会館小ホール **料金** (全席自由)1,500円 ※未就学児の入場はご遠慮いただいております。
チケットの購入 **区立文化会館** **会館Web** **チケット取扱店** チケットぴあ/Pコード:487-750



～ホストファミリーを募集します!～

区内の大学・日本語学校に通う留学生が、日本文化をより知るために、日本人の家庭を訪問します。留学生を、あたたかい気持ちで半日もてなして下さるファミリーを募集します。経験・語学力は問いません。この機会に、地域の留学生と交流してみませんか?



- 日時** 10月14日(日)13時～夕食後まで(宿泊なし)
- 内容** 区役所で留学生との対面式をおこなった後、各家庭に分かれて交流していただきます。
- 応募条件**
 - *区内在住であること ※単身世帯を除く
 - *同居家族全員が受入れに同意していること
 - *9月27日(木)の事前説明会に参加できること
- 定数** 20家庭(多数の場合抽選)



財団HP 申込フォーム有

申込方法 募集要項をご確認のうえ、9月10日(月)〈必着〉まで、「ホストファミリー申込書」を財団ホームページの申込フォーム・メール・FAX・郵送でお申し込みください。 ※募集要項と申込書は、ホームページまたは窓口で配布しています。 ※本プログラム参加にあたって、財団のホストファミリーにご登録いただきます。

フィリピン料理教室 Philippine Cookery School

太平洋上に浮かぶ7,000以上の島から成る東南アジアの国、フィリピン。フィリピン出身の主婦が教える家庭料理を体験してみませんか。

日時 9月8日(土)10時～13時

場所 まなぼーと成増(成増1-12-4)

内容 ガーリックライス、チキン・アドボ(鶏肉の漬け込み)、ピロピロ・サ・ガタ(ココナッツミルクのお汁粉)の作り方の紹介

定員 24名(抽選) **費用** 500円 **持物** エプロン・三角巾・布巾

対象 区内在住・在勤・在学で小学4年生以上の方

申込方法 8月16日(木)〈必着〉まで、財団ホームページの申込フォーム・メール・はがき・FAXで必要事項を明記のうえ、下記へお申し込みください。①フィリピン料理教室申込②郵便番号、住所③氏名(ふりがな)④年齢⑤性別⑥電話番号⑦区内在勤・在学の場合は勤務先(所在地)・学校名

財団HP 申込フォーム有

国際交流ぶら～りぶら～り まち歩き

板橋区にはたくさんの名所があります。今回はめずらしい植物や生き物が見られる「熱帯環境植物館」と、高さ13メートルの東京大仏を散策します。たくさんの国の人と友達になって、まち歩きをしてみませんか。

日時 10月6日(土)12時30分～16時

※12時30分に都営三田線「高島平駅」集合

内容 熱帯環境植物館の見学、東京大仏(乗蓮寺)の散策※路線バスで移動します。

対象 区内在住・在勤・在学の方

定員 20名(日本人10名・外国人10名、抽選)

費用 400円(入館料を含む) ※このほか路線バスの運賃がかかります

申込方法 9月13日(木)〈必着〉まで、財団ホームページの申込フォーム・メール・はがき・FAXで必要事項を明記のうえ、下記へお申し込みください。①「国際交流まち歩き」申込②住所③氏名(ふりがな)④年齢⑤性別⑥国籍⑦電話番号⑧メールアドレス⑨区内在勤・在学の場合は勤務先・学校名

財団HP 申込フォーム有

外国人のための初級「日本語教室」

10月から後期日本語教室がスタートします。みなさんのお近くに日本語を学びたい外国人の方がいましたら、この教室を紹介してください。

コース・日時

- ①月・木コース 10月11日(木)～3月25日(月)の毎週月曜・木曜、午前10時～12時
- ②火・金コース 10月9日(火)～3月22日(金)の毎週火曜・金曜、午後6時30分～8時30分

会場 グリーンホール会議室など

対象 区内在住で、日本に来て間もない、または日本語が話せない15歳以上の外国人※お子様の同伴不可

定員 各コース40名(申込順)

費用 4,800円 ※テキスト代が別途必要

申込方法 9月29日(土)〈必着〉まで、財団ホームページの申込フォーム・メール・はがき・FAXで必要事項を明記のうえ、下記へお申し込みください。①氏名(ふりがな)②性別③国籍④住所⑤電話番号⑥メールアドレス⑦希望コース

財団HP 申込フォーム有

外国人のための無料法律相談【予約制】

外国人のみなさんが日頃困っていることについて経験豊富な弁護士に相談できます。通訳が必要な方は、予約時にお知らせください。

日時 ①8月16日(木)②9月20日(木)13時30分～16時(相談時間は一人30分)

会場 ①高島平地域センター第1洋室(高島平3-12-28) ②区立文化会館第4会議室

申込方法 開催日の7日前までに財団ホームページの申込フォーム・メールで予約

財団HP 申込フォーム有

国際交流サロン

お茶を飲みながらフリートークを楽しみませんか。外国の人と友だちになりたい方、日本語を話したい外国の方、ぜひお越しください。

日時 ①8月11日(土)②9月8日(土)14時30分～16時30分

会場 区立グリーンホール ①601会議室 ②504会議室

参加費 200円(お菓子・飲み物代) ※申込不要、当日直接会場へ

区民参加ミュージカル「ヘンゼルとグレーテル」参加者募集!

プロの俳優さんと一緒にミュージカルの舞台に挑戦してみませんか?舞台未経験でもご安心ください!丁寧に指導いたします。

開催日 平成31年3月3日(日) **開場** 13時30分 **開演** 14時00分 **会場** 区立文化会館大ホール

財団HP
申込フォーム有

ワークショップ参加者説明会 日時:12月9日(日)9時30分 会場:区立文化会館4階大会議室
※終了後、ワークショップを行います。

日程 全11日間

12月 9日(日)・16日(日)・23日(日・祝)

1月 5日(土)・14日(月・祝)・20日(日)
27日(日)

2月 3日(日)・11日(月・祝)・17日(日)
24日(日)

時間 各日10時~16時 ※変更の場合あり

場所 区立文化会館リハーサル室 ほか

舞台稽古 3月2日(土)13時~19時
区立文化会館大ホール

ゲネプロ 3月3日(日)10時~12時
区立文化会館大ホール

出演内容 歌・ダンス・簡単な演技など

対象 区内在住・在学の小中学生で
全日程参加できる方

定員 40人 ※定員を超えた場合は抽選となります。

講師 劇団フジ団員

持ち物 上履き、筆記用具

参加費 8,000円

※参加費は12月9日(日)説明会時に徴収
します。参加費納入後にキャンセルされた場
合、参加費のお返しができません。



ヘンゼルとグレーテルについて

『ヘンゼルとグレーテル』は、ドイツに古くから伝わるお話です。ワーグナーの弟子であるエンゲルベルト・フンパーディングという作曲家がオペラ化し、クリスマスの時期にヨーロッパの各都市で必ずといっていいほど上演されています。劇団フジでは、もう少しわかりやすく、またオオカミさんとネズミさんを登場させて、ミュージカルとしてより楽しい作品にしています。お腹ペコペコのヘンゼルとグレーテルはある日お母さんのミルクをこぼしてしまい、森にイチゴを摘みに出かけることとなります。森では二人を食べようとたくらむ魔女と子分のオオカミが悪い子たちで作ったお菓子の家を用意して待ち構えています。でも森の妖精と仙女様、そしてヘンゼルとグレーテルに



申込方法

11月2日(金)[消印有効]まで、財団ホームページの申込フォーム・はがきでお申し込みください。

①区民参加ミュージカル申込②郵便番号・住所
③氏名(ふりがな)④学校名・学年⑤性別⑥電話番号
⑦保護者氏名(ふりがな)をもなく明記のうえ、〒173-0014 板橋区大山東町51-1 (公財)板橋区文化・国際交流財団「区民参加ミュージカル」係

劇団フジ 略歴

昭和35年の創立以来様々なジャンルの舞台に挑戦し、定期公演だけでも東京・大阪合わせ200回以上を数える。出身者には松平健、日高のり子、三原じゅん子、遠藤憲一なども名を連ねている。その他、学校鑑賞教室・地方巡業なども行う。平成12年の大分県での公演を皮切りに、全国で子供参加型ミュージカルの取り組みを開始。その実績を重ねている。

いたばし区民文芸

「短歌・俳句・川柳」募集!

区民の方から「文芸作品(短歌・俳句・川柳)」を募集しています。

受賞作品は選評者からの寸評付きで、区の広報紙「広報いたばし」に掲載!

受賞者には記念品を差し上げます。日ごろ、心に留められている言葉の数々を短歌や俳句・川柳に
されてみてはいかがでしょうか?皆さんの素敵なお心をお待ちしております。

応募方法 **募集期間** 年6回募集 偶数月(2・4・6・8・10・12月)の5日必着

作品 はがき1枚に短歌・俳句・川柳のいずれかの部門を1作品のみ記入

必要事項 住所・氏名(ふりがな)・電話番号・応募部門を明記

申込先 〒173-0014大山東町51-1(公財)板橋区文化・国際交流財団「区民文芸」係

※作品は未発表のものに限ります。※1部門につき一人1作品のみ応募できます。

※文字は楷書で丁寧に。漢字には必ずふりがなをお願いします。※入選された作品の他誌への投稿はご遠慮ください。



孫帰りにこれから爺の夏休み
武田健治

【川柳】尾藤川柳 選

木偏れ日を抜けて真夏の街に入り
廣上松四郎

【俳句】中村和弘 選

幸せはずつと続くと疑わぬ
姪の瞳に神様が住む
久保親二

【短歌】宇田川寛之 選

過去の8月受賞作品

販売案内

平成29年度の入選作品をまとめた作品集(A4判)を希望者に1冊100円で販売しています。希望する方は、直接、(公財)板橋区文化・国際交流財団までお越しください。



チアリーディング 体験講座参加者募集

財団HP
申込フォーム有

華やかで楽しいチアリーディング。

明るく優しい先生たちと初歩から楽しく体験できます。

日時 9月15日(土) 9時30分~12時30分(予定)

会場 高島平区民館ホール

対象 区内在住・在学の小学生

講師 (公社)日本チアリーディング協会

定員 40人 ※定員を超えた場合は抽選となります。 **参加費** 1,000円

申込方法 8月24日(金)[消印有効]まで、財団ホームページの申込フォーム・はがきでお申し込みください。①チアリーディング申込 ②郵便番号・住所 ③氏名(ふりがな) ④学年 ⑤学校名 ⑥保護者氏名(ふりがな)⑦電話番号を明記のうえ、〒173-0014板橋区大山東町51-1(公財)板橋区文化・国際交流財団「チアリーディング体験講座」係



区民文化祭が始まります!!

10月1日(月)～11月30日(金)は「板橋区文化芸術月間」です。区民のみなさんが日頃の練習の成果を発表する場です。多彩な催しをぜひご覧ください!



区民文化祭 前夜祭
平成30年 9月30日(日) 板橋区立文化会館 大ホール
開場:13時 / 開演:14時

主催/区民文化祭前夜祭実行委員会(板橋区・板橋区文化団体連合会・(公財)板橋区文化・国際交流財団)
〈区民文化祭前夜祭出演団体〉(50音順) 阿波踊り協会 磯六太鼓・前野小学校和太鼓クラブ(青少年音楽振興協会)
神田流神明囃子保存会(郷土芸能団体連合会) 志村第四中学校吹奏楽部(青少年音楽振興協会) 民踊連盟

お問合せ (公財)板橋区文化・国際交流財団 Tel.03-3579-3130

催し	開催日	会場
① 区民文化祭前夜祭	9月30日(日)	文化会館 大ホール
② お茶会	10月6日(土)～10月7日(日)	文化会館 茶室・和室
③ いけ花展	10月6日(土)～10月7日(日)	文化会館 大会議室
④ バレエ&ダンス秋の祭典	10月7日(日)	文化会館 大ホール
⑤ 日本趣味のつどい	10月14日(日)	文化会館 小ホール
⑥ 日本民謡のつどい	10月14日(日)	文化会館 大ホール
⑦ 阿波おどり大会	10月20日(土)区民まつり参加	グリーンホール前通り
⑧ 美術家作品展	10月24日(水)～10月28日(日)	グリーンホール 1階ホール
⑨ 菊花展	10月26日(金)～11月10日(土)	松月院境内
⑩ 区民俳句大会	10月27日(土)	文化会館 大会議室
⑪ 短歌大会	10月28日(日)	文化会館 大会議室
⑫ 吟詠剣詩舞区民のつどい	10月28日(日)	文化会館 小ホール
⑬ 書家作品展	10月31日(水)～11月4日(日)	グリーンホール 1階ホール
⑭ 日本舞踊のつどい	11月3日(土・祝)	文化会館 大ホール
⑮ 演劇のつどい	11月3日(土・祝)～11月4日(日)	文化会館 小ホール
⑯ 百人一首大会	11月4日(日)	文化会館 和室
⑰ 詩のつどい	11月4日(日)	文化会館 大会議室
⑱ 区民美術展	11月8日(木)～11月11日(日)	グリーンホール 1階ホールほか
⑲ 史跡巡り	11月10日(土)	志村・小豆沢地域
⑳ 珠算競技大会	11月11日(日)	成増アクトホール
㉑ 合唱のつどい	11月11日(日)	文化会館 大ホール
㉒ 謡曲と仕舞のつどい	11月11日(日)	文化会館 和室
㉓ 区民書道展	11月15日(木)～11月18日(日)	グリーンホール 1階ホールほか
㉔ 三曲のつどい	11月18日(日)	文化会館 小ホール
㉕ 歌謡まつり	11月18日(日)	文化会館 大ホール
㉖ 日本民謡のつどい	11月23日(金・祝)	文化会館 大ホール
㉗ 青少年音楽のつどい	11月25日(日)	文化会館 大ホール
㉘ 区民囲碁大会	11月25日(日)	グリーンホール 1階ホール

※②・④・⑯・⑲・㉘を除き観覧無料 ※⑱・㉘は事前申込が必要(当日不可)

外国人のための日本伝統芸能鑑賞会

日本舞踊・大道芸・和楽器の演奏など、日本のいろいろな伝統芸能を一度に見られるステージを、英語・中国語・韓国語のプログラムつきで楽しめます。当日直接会場へお越しください。

日時 10月14日(日) 13時30分～16時30分 **会場** 区立文化会館小ホール **料金** 無料
問合せ (公財)板橋区文化・国際交流財団 国際交流係 ☎ kkouryu@city.itabashi.tokyo.jp

Japanese Traditional Performing Arts for Foreign Residents

An event of traditional performing arts such as dance, street performances, and musical performances with traditional instruments. English, Chinese, and Korean language programs are available at each stage. No reservation required.

Time: 10/14(Sun)13:30～16:30
Place: Culture Hall Small Hall (51-1 Oyamahigashicho) **Cost:** Free

外国人を 위한 일본 전통예능감상회

일본무용・거리공연・일본악기 연주 등, 일본의 여러 전통예능을 한번에 볼수 있는 무대를, 영어・중국어・한국어 프로그램으로 즐기실 수 있습니다. 당일 직접 행사장으로 와 주세요.

때: 10/14 (일) 13:30～16:30
장소: 문화회관 작은홀 (오오야마히가시쵸 51-1) **비용:** 무료

面向外国人的日本传统艺能鉴赏会

可以一次性欣赏到日本舞蹈・大道艺・和乐器的演奏等, 日本的各种传统艺能的舞台, 届时会发行英语・中文・韩文的内容介绍, 以供大家欣赏。当天请直接到会场来。

时间: 10/14 (周日) 13:30～16:30
地点: 文化会館小ホール (大山東町 51-1) **费用:** 免费

〈文字広告〉 広告内容についてのお問い合わせは、直接各連絡先まで

募集案内
掲載を希望する方は板橋区文化・国際交流財団までお問合せください。
●10月号の受付期間は8/1(水)～8/20(月)です。
Tel.03-3579-3130 (平日9時～17時)

シニアやさしい英会話☆会員募集☆体験可 (対)60代70代
初心者(場)文化会館等 (¥)4200
(入)¥1000(時)月2回月曜10時半～12時(要予約)レモンティー英会話
☎070-3824-4297※平日16時迄

琵琶語りものものふの群像
(時)9月23日(日)13:30開演(場)日本橋社会教育会館8階ホール3669-2102ベテラン新鋭の五流派による共演(¥)前売3000当日3500
問合せ090-8685-1447関

◎日時 ◎場所 ◎入会金 ◎会費・月謝・料金
◎対象 ◎FAX ◎割引 ◎電話 ◎携帯電話
※上記有料広告掲載の内容につきましては、各主催者にお確かめのうえ、ご自身の責任でご参加ください。

吹奏楽団アンサンブル・フラヴィア サマーコンサート2018

◆曲目【第一部】●歌劇「サムソンとデリラ」より「パッカーナル」(サン＝サーンス)
【第二部】●イーストコーストの風景画(ナイジェル・ヘス)
【第三部】●夏祭り・津軽海峡・冬景色●ハナミズキ●ジャパニーズ・グラフィティV～日本レコード大賞・栄光の昭和50年代～など

◆2018年8月19日(日)
◆板橋区立文化会館大ホールにて
◆開場13:30 開演14:00
◆入場料 無料(全席自由)
◆連絡先080-2396-8574(広報担当)
◆開演前にアンサンブルの演奏があります。

あなたも、この財団情報誌「ふれあい」に 広告を載せませんか?

発行部数 147,000部発行 (新聞折込128,500部、区内施設18,500部)
発行日 偶数月の1日発行 (新聞折込は偶数月の第1金曜日)
折込紙 朝日・読売・毎日・産経・東京・日経の各紙
配布施設 文化会館・図書館・区役所・大学・地域センター等の各施設、区内各駅
※駅では、「広報いたばし」のスタンドをお借りして配布しています。
※文化会館等の公演で来場者にお渡ししています。

囲み広告
写真・イラスト掲載可 *1枠 / 8.6×4.7cm *1面 64,800円 *8面 54,000円
文字広告
1行13文字(最大6行まで) *1行 1,080円 (すべて税込価格)

【詳細お問合せ・お申込み】
(公財)板橋区文化・国際交流財団 文化係
〒173-0014 板橋区大山東町51-1
Tel.03-3579-3130

ふれあい郵送サービスのご案内

ご好評につき、平成30年度もふれあいを無料でお届けしています。今年度も文化会館では注目公演目押しです!ぜひご利用ください!
※年度ごとにお申し込みが必要です。前年度、郵送サービスをご利用の方も改めてお申し込みいただきますようお願いいたします。
※新聞を定期購読されているお客様には、偶数月の第一金曜日に折り込みされますので、そちらをご利用ください。

申込方法 ①窓口:文化会館チケットセンターにお越しください。
②電話:03-3579-5666
③ホームページ
http://www.itabun.com/inquiry (お問合せフォームにて必要事項と内容欄に「ふれあい郵送サービス希望」と入力。)
★送料無料

施設貸出抽選日のお知らせ!!

区立文化会館と、グリーンホールの貸出抽選を
9月1日(土)
10月1日(月)
11月1日(木)
に行います。
いずれも、朝9時までに区立文化会館へお越しください。

お問合せ 区立文化会館
Tel.03-3579-2222